

品名：W1中英文说明书
发行日期：2021-03-26
料号：

版本：V1

更新日志：

要求

展开尺寸: 385x160mm 折后尺寸: 55x80mm

材质: 70g书纸

工艺说明: 1. 对折
2. 风琴折

颜色:



1. 使用材质足重足克;
2. 表面划伤面积小于总面积0.5%;
3. 印刷色差小于10%;
4. 折合对齐、平整;
公差
纸箱: ±5.0mm
彩盒/标签: ±0.5mm
说明书: ±1mm
PE袋/热缩袋: 宽±3mm 宽±15mm

制作:

胡可

审核:

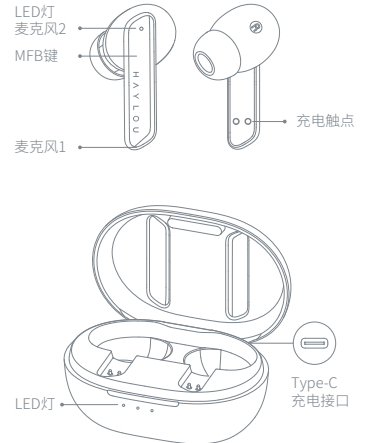

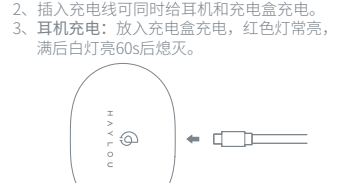
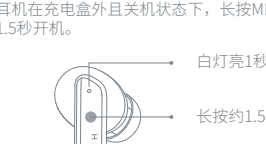
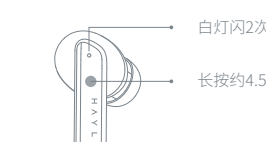

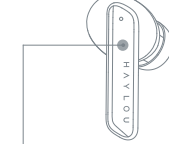
嘿, 听我的!

批准:

东莞市猎声电子科技有限公司
Dongguan Liesheng Electronics Co., Ltd.

80 mm

55 mm

<div>Haylou W1 真无线蓝牙耳机 使用说明书</div>	<div>产品介绍</div> <div></div> <div>LED灯 麦克风 MFB键</div> <div>麦克风孔</div> <div>充电触点</div> <div>Type-C 充电接口</div> <div>LED灯</div>	<div>佩戴耳机</div> <div></div> <div>将耳机轻轻塞入耳内, 调整耳机达到最佳佩戴状态。</div> <div>通过此, 将耳机麦克风孔朝向嘴部可使通话更清晰。</div>	<div>充电</div> <div></div> <div>首次开机使用, 将充电盒及耳机充满电。 插入充电线可同时给耳机和充电盒充电。 耳机充电: 放入充电盒充电, 红色灯常亮, 充满后白灯亮60s后熄灭。</div> <div>充电盒电量指示灯说明</div> <div>打开/关闭盖子, 三个灯闪烁3次后, 显示实际电量。电量大于30%, 电量指示灯才会常亮10s后熄灭。 (两次看电量显示: 需要先关盒子, 后再开盒子看电量)</div> <div>充电盒电量提示: 低于30%, LED灯每隔2s闪烁3次, 持续循环一分钟后续灭。</div> <div><table><tr><th>闪烁状态</th><th>电量百分比</th></tr><tr><td>◆ ◆ ◆</td><td>70-100%</td></tr><tr><td>◆ ◆</td><td>30%-70%</td></tr><tr><td>◆</td><td>0-30%</td></tr></table></div>	闪烁状态	电量百分比	◆ ◆ ◆	70-100%	◆ ◆	30%-70%	◆	0-30%	<div>开机</div> <div>耳机在充电盒内, 开盖耳机自动开机。 耳机在充电盒外且关机状态下, 长按MFB键约1.5秒开机。</div> <div></div> <div>白灯亮1秒 长按约1.5秒</div> <div>关机</div> <div>放入充电盒中关盖, 耳机自动关机。 开机状态下, 长按MFB键约4.5s(白灯闪2次)。</div> <div></div> <div>白灯闪2次 长按约4.5秒</div>	<div>连接配对</div> <div>同时将两只耳机从充电盒取出, 打开设备蓝牙搜索 "Haylou W1" 并点击完成连接。 如果连接失败, 将耳机放回充电盒, 重置上述操作。首次连接后, 耳机开机可自动回连上一次配对设备(蓝牙需开启)。</div> <div></div> <div>单耳/双耳自由切换: 两只耳机连接成功后即为双耳连接; 将任一耳机放回充电盒内关上充电盒, 耳机关机, 另一只耳机进入单耳模式, 重新取出即可自动切换双耳模式。 手动连接: 在耳机关机时, 手动打开两只耳机, 等待2.3秒耳机开机连接, 待双耳机白灯常亮时, 打开设备蓝牙进行连接。</div>	<div>功能说明</div> <div></div> <div>单击MFB键 音乐时, 播放/暂停</div> <div>双击左耳MFB键 音乐时, 切换上一曲</div> <div>双击右耳MFB键 音乐时, 切换下一曲</div> <div>单击MFB键 来电时, 接听/挂断</div> <div>三击左/右耳MFB键 待机时, 唤醒语音助手</div>	<div>耳机重置</div> <div>如果耳机无法正常连接使用, 请参照以下方式: 耳机在充电盒内且充电盒有电情况下, 长按双耳机MFB键10秒, 此时耳机自动恢复出厂设置(包括清除两只耳机串联记录和与设备配对的记录)。 * 若操作不成功, 请重置以上步骤; 或登录官方旗舰店, 联系客服, 查看复位操作视频。</div> <div>耳机一边有声一边无声</div> <div>极端情况才会出现此类情况, 发生后请参考耳机重置步骤, 然后检查手机的蓝牙连接状况, 清除蓝牙设备后重新连接即可。</div> <div>充电时遇到的其他情况</div> <div>1. 耳机充满电后, 白灯常亮1分钟后熄灭, 此时耳机处于满电状态。 2. 充电盒没电会导致耳机无法充电。 3. 充电盒充满电后, 充电指示灯会熄灭, 此时若再次放入充电线, 充电指示灯则不会提示, 不代表充电盒不能充电。</div>																																															
闪烁状态	电量百分比																																																													
◆ ◆ ◆	70-100%																																																													
◆ ◆	30%-70%																																																													
◆	0-30%																																																													
<div>小爱同学语音助手</div> <div>小爱同学, 是基于语音交互的人工智能助手。她可以帮助你便捷地查询天气情况、闹钟提醒和日程, 高效省心让效率飞速提升。还可以随时找小爱聊天、度过闲暇时光。连接蓝牙耳机, 还可以远程操控, 操作手机设备和个人助理。 智能语音功能需配合小爱同学APP使用, 扫描下方二维码立即下载小爱同学APP。</div> <div>连接小爱同学</div> <div>设备快速连接下载并打开小爱同学APP。 将耳机放入充电盒, 关盖并靠近已解锁且开启蓝牙功能的手機, 打开充电盒盖, 按照手机界面提示操作连接耳机。</div> <div>设备手动连接</div> <div>打开手机蓝牙。 下载并打开小爱同学APP, 点击APP页面的头像, 然后点击“蓝牙设备”进入“我的设备”页面, 点击“+”添加设备, 按照手机界面提示操作连接耳机。</div>	<div>提示:</div> <div>小米手机、苹果手机及其他安卓手机均支持小爱同学APP连接配合使用。成功连接后, 可通过小爱同学APP为耳机升级固件。</div> <div>常用功能示例:</div> <div>和小爱同学手机客户端连接后, 只需三击左耳/右耳多功能键即可激活智能语音助手, 协助你通过语音完成任务。</div> <div>今天天气怎样 “谢谢你”用英语怎么说</div> <div>我想听相声 暂停 今天农历几号</div> <div>声音大一点 定个明天早上八点的闹钟</div>	<div>包装内容物</div> <div>耳机, 充电盒, 耳机3对 (中号已装入耳机中) 充电线, 说明书。</div> <div>耳机基本参数</div> <div>通讯距离: 10米 (无障碍空旷环境)</div> <div>电池容量: 32mAh (单耳机)</div> <div>充电时间: 约2小时</div> <div>续航时间: 约3小时</div> <div>待机时间: 约50小时</div> <div>输入参数: 5V = 100mA</div> <div>电池类型: 高容量锂离子聚合物电池</div> <div>无线连接: 蓝牙5.2</div> <div>充电盒基本参数</div> <div>输入参数: 5V = 500mA</div> <div>输出参数: 5V = 100mA</div> <div>充电时间: 约3小时</div> <div>电池容量: 310mAh</div> <div>电池类型: 锂离子电池</div> <div>日常维护</div> <div>请勿佩戴耳机洗澡、淋雨, 放入洗衣机及在异常潮湿情况等等极端环境使用, 每次正常使用后, 请用干布等工具擦拭耳机上的汗水或者雨水, 可以有效延长耳机的使用时长。</div>	<div>注意事项</div> <div>警告</div> <div>1. 请勿以任何理由拆机、维修或改装耳机, 否则可能会导致起火甚至彻底损坏本产品。 2. 请勿将设备置于温度过低或过高 (0°C 以下或 45°C 以上) 的环境。 3. 使用产品指示灯时, 请避开儿童或动物的眼睛。 4. 请在雷暴天气下使用本产品。雷暴可导致设备工作异常, 并增加触电的危险。 5. 请勿使用酒精或其他挥发性液体擦拭本产品。 6. 请勿将本产品与液体接触。</div> <div>注意</div> <div>1. 使用产品前请仔细阅读本产品使用说明书并妥善保管。 2. 首次使用时, 请先将本产品充满电。 3. 如果产品长期(超过2个星期)不用, 请对其充电。 4. 必须选择正规厂家生产且经过国家CCC认证的充电器。 5. 长时间连续使用耳机有损听力, 请合理控制使用时间并适当休息。 6. 使用耳机可能会降低对外界声音的感知力, 请不要在可能威胁到安全的环境中使用耳机。</div>	<div>产品中有害物质的名称及含量</div> <div><table><tr><th>部件名称</th><th>无卤素</th><th>无铅</th><th>无镉</th><th>无汞</th><th>无六价铬</th><th>无多溴联苯</th><th>无多溴联苯醚</th><th>无邻苯二甲酸酯</th></tr><tr><td>耳机主体</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>充电盒</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td>充电线</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr></table></div> <div>○ 表示该有害物质含量符合欧盟RoHS指令中的含量限值 ○ 表示该有害物质含量符合中国GB/T 26576-2011中的含量限值 X 表示该有害物质含量不符合欧盟RoHS指令中的含量限值 注: 本产品符合欧盟RoHS指令, 符合中国GB/T 26576-2011中的含量限值</div> <div>使用须知</div> <div>如本手册所述, 在正常使用条件下, 本产品的环保使用期限为10年。 在此期限内, 产品不会造成任何有害物质, 本产品可以回收, 必须按照当地法规处理。</div>	部件名称	无卤素	无铅	无镉	无汞	无六价铬	无多溴联苯	无多溴联苯醚	无邻苯二甲酸酯	耳机主体	○	○	○	○	○	○	○	○	充电盒	○	○	○	○	○	○	○	○	充电线	○	○	○	○	○	○	○	○	<div>Haylou蓝牙耳机售后服务</div> <div>Haylou蓝牙耳机售后服务承诺严格按照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务, 服务内容如下: 在三包有效期内, 您可凭购物凭证依据本规定享受免费的修理、更换、退货的权利。</div> <div>1. 自您购买之日起7日内, 本产品出现故障, 经由Haylou售后服务中心确认为产品质量问题, 可享受修理、更换、退货的服务。 2. 自您购买之日起15日内, 本产品出现故障, 经由Haylou售后服务中心确认为产品质量问题, 可享受修理或退货的服务。 3. 自您购买之日起12个月内, 本产品出现故障, 经由Haylou售后服务中心确认为产品质量问题, 可享受修理的服务。</div> <div>三包凭证</div> <div><table><tr><th>产品型号</th><th>用户姓名</th><th>购买日期</th></tr><tr><td>用户信息<td>联系电话<td>邮政编码</td></td></td></tr><tr><td></td><td>用户地址<td></td></td></tr><tr><td>购买信息<td>销售单位<td></td></td></td></tr><tr><td></td><td>订购编号<td></td></td></tr></table></div>	产品型号	用户姓名	购买日期	用户信息 <td>联系电话<td>邮政编码</td></td>	联系电话 <td>邮政编码</td>	邮政编码		用户地址 <td></td>		购买信息 <td>销售单位<td></td></td>	销售单位 <td></td>			订购编号 <td></td>		<div>Hayou W1 性能故障表</div> <div><table><tr><th>名称</th><th>性能故障</th></tr><tr><td>蓝牙耳机</td><td>使用过程中听不到声音。 2. 通过耳机, 对方听不到声音。 3. 无法充电。</td></tr></table></div> <div>非保修条例</div> <div>1. 使用造成的正常磨损损坏: 刮痕、颜色改变、因接触化学试剂、接触尖锐物体、掉落挤压等人为导致损坏。 2. 未经授权的安装、拆卸、维修、改装、滥用、进水、事故、改动、不正确的使用使本产品配件或磨损、涂改标记、防仿标记。 3. 已超过三包有效期。 4. 因不可抗力造成的损坏。 5. 不符合《性能故障表》所列性能故障的情况。 6. 人为因素导致本产品及其配件产生《性能故障表》所列性能故障。</div> <div>说明书中的产品、配件、用户界面等插图均为示意图, 仅供参考。由于产品的更新和环保, 产品实物与示意图可能略有差异, 请以实物为准。</div>	名称	性能故障	蓝牙耳机	使用过程中听不到声音。 2. 通过耳机, 对方听不到声音。 3. 无法充电。	<div>售后服务与支持</div> <div>保修期:</div> <div>自产品购买之日起12个月(请妥善保管购买凭证)</div> <div>免费服务:</div> <div>在产品保修期内, 凡属产品本身质量问题引起的故障, 请用户凭购买凭证与经销商取得联系以享受售后服务。</div> <div>如有任何产品质量或故障可归因于产品质量本身, 则不在保修范围内。有下列情形者不属于保修范围:</div> <div>1. 因火灾、地震、雷击、异常电压、环境因素而发生之故障或损坏。 2. 自行或委托未经原厂授权维修之厂商拆卸、改装或更换原厂零件。 3. 未按使用手册操作或因人为使用不当而造成损坏者, 如产品浸水、腐蚀、掉落、挤压或置在异常高温环境下。</div> <div>若有售后服务需求, 请联系Haylou客服</div> <div>制造商: 东莞市猎声电子科技有限公司 制造地址: 广东省东莞市南城区南涌路66号1楼 网 址: 401-410室 客服电话: 4008-555-083</div> <div>使用产品前请仔细阅读本说明书, 并妥善保管。</div>
部件名称	无卤素	无铅	无镉	无汞	无六价铬	无多溴联苯	无多溴联苯醚	无邻苯二甲酸酯																																																						
耳机主体	○	○	○	○	○	○	○	○																																																						
充电盒	○	○	○	○	○	○	○	○																																																						
充电线	○	○	○	○	○	○	○	○																																																						
产品型号	用户姓名	购买日期																																																												
用户信息 <td>联系电话<td>邮政编码</td></td>	联系电话 <td>邮政编码</td>	邮政编码																																																												
	用户地址 <td></td>																																																													
购买信息 <td>销售单位<td></td></td>	销售单位 <td></td>																																																													
	订购编号 <td></td>																																																													
名称	性能故障																																																													
蓝牙耳机	使用过程中听不到声音。 2. 通过耳机, 对方听不到声音。 3. 无法充电。																																																													

<div>Haylou W1 True Wireless Earbuds User Manual</div>	<div><div>Overview</div><div><div><div><div><div><div></div><div>Mic 2</div></div><div><div>MFB</div><div></div></div></div><div><div></div><div>Mic1</div></div></div><div><div><div></div><div>Charging contacts</div></div><div><div></div><div>LED</div></div></div></div><div><div>Charging port</div><div>Type-C charging port</div></div></div></div>	<div><div>How to Wear</div><div><div><div><div><div></div><div>Please adjust earbud to fit yourself best.</div></div><div><div><div></div><div>When calling, adjust Mic 1 towards mouth to gain better talking experience.</div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>How to Charge</div><div><div><div><div><div>1. Fully charge the charging case and earbuds before first use.</div><div>2. Insert the charging cable to simultaneously charge the earbuds and the charging case.</div><div>3. Earbuds: Put them back into the case, the earbuds indicator light is solid red. After fully charged, the indicator light is solid white for 60s and then goes out.</div></div></div><div><div><div><div><div></div><div>LED1</div></div><div><div></div><div>LED2</div></div></div><div><div></div><div>Charging cable</div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>Battery Indicator of Charging Case</div><div><div><div><div><div>Open/close the lid, the actual battery level will be displayed after three lights flash 3 times. When the battery is greater than 30%, the battery indicator will be on for 10s and then go out.</div><div>(You need to close the case first then open to check battery level display again)</div></div></div><div><div><div><div><div>Low battery prompt of charging case: less than 30%, LED1 flashes 3 times every 2s, and goes out after 1 minute of continuous circulation.</div><div><div><div><div><div>Flashing status</div><div>Battery percentage</div></div><div><div><div>◆ ◆ ◆</div><div>70-100%</div></div><div><div>◆ ◆</div><div>30%-70%</div></div><div><div>◆</div><div>0-30%</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>Power-on</div><div><div><div><div><div>When the earbuds are in the charging case, open lid to power on.</div><div>When the earbuds are outside the case and in power-off state, long press the MFB button for about 1.5s to power on.</div></div></div><div><div><div><div><div></div><div>LED glows white for 1s</div></div><div><div></div><div>Long press for about 1.5s</div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>How to Connect</div><div><div><div><div><div>Take out both earbuds from the case simultaneously. Open device Bluetooth, search for "Haylou W1" and click to connect.</div><div>If connection fails, put earbuds back into case and try again. After connection, earbuds will automatically re-connect to the last-paired device whenever powering on (Bluetooth needs to be turned on).</div></div></div><div><div><div><div><div></div><div>Bluetooth</div><div>Turn on Bluetooth</div><div>Visibility</div><div>Visibility of Bluetooth devices nearby</div><div>Available devices</div><div>Available devices</div><div>Haylou W1</div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>Switch between mono and stereo mode:</div><div><div><div><div><div>Pick up two earbuds to auto enter stereo mode and push one back to enter mono mode. Or you can pick it up again to resume stereo mode.</div><div>Manual connection: When earbuds are turned off, manually turn on the two earbuds. Wait 2-3s for the earbuds to turn on and connect with each other. When indicator lights on both earbuds flash white slowly, turn on device Bluetooth to connect.</div></div></div></div></div></div>
<div><div>How to Use</div><div><div><div><div><div></div><div>Click MFB button Play/Pause music</div></div><div><div><div><div><div></div><div>Double click MFB button on L Skip track backward</div></div><div><div><div><div><div></div><div>Double click MFB button on R Skip track forward</div></div><div><div><div><div><div></div><div>Click MFB button Answer/end call</div></div><div><div><div><div><div></div><div>Triple click MFB button on L/R Summon voice assistant</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>Factory Setting</div><div><div><div><div><div>If the earbuds cannot be connected and used normally, please refer to the following methods: When the earbuds are in the charging case and the charging case has power, long press MFB button for 10s, the earbuds will automatically reset (the connection records between the two earbuds and device will be cleared).</div><div>* If the operation fails, please repeat the above steps, or log in to the official store, contact customer service to view the reset operation video.</div></div></div><div><div><div><div><div>One of the Earbuds Mute</div><div>It's unusual indeed, please set earbuds to factory, remove connectivity record on phone and re-connect.</div></div></div><div><div><div><div><div>Other Charging Problems</div><div>1. White LED turns off after 1 minute. It means your earbuds have been fully charged.</div><div>2. The earbuds won't be charged if the charging case is out of power.</div><div>3. LED does not turn on when charging the case. It means that the case has been fully charged so the light does not turn on.</div></div></div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>Package List</div><div><div><div><div><div>Earbuds, charging case, 3 pairs of ear tips (M size has been pre-installed), charging cable, user manual.</div><div>Basic Parameters(earbuds)</div><div>Operation range: 10m (open space with no obstacle)</div><div>Battery capacity: 32mAh(single earbud)</div><div>Charging time: approx. 2hr</div><div>Talk time: approx. 3hr</div><div>Standby time: approx. 50hr</div><div>Input parameter: 5V = 100mA</div><div>Battery type: Rechargeable li-ion button battery</div><div>Bluetooth version: V5.2</div><div>Basic Parameters(charging case)</div><div>Input parameter: 5V = 500mA</div><div>Output parameter: 5V = 100mA</div><div>Charging time: approx. 3hr</div><div>Battery capacity: 310mAh</div><div>Battery type: li-ion</div></div></div></div></div></div>	<div><div>Caveats</div><div><div><div><div><div>Warning</div><div>1. Do not disassemble, repair or modify the product for any reason, as this may cause fire or even completely destroy the product.</div><div>2. Do not expose the product to environments where the temperature is too low or too high (below 0°C or above 45°C).</div><div>3. Keep the indicators away from the eyes of children and animals while using the earphones.</div><div>4. Do not use this product during thunderstorms. Thunderstorms may cause the product to malfunction and increase the risk of electric shocks.</div><div>5. Do not wipe and clean the earphones or their case with alcohol or other volatile liquids.</div><div>6. Avoid any contact with liquids.</div></div></div><div><div><div><div><div>Note</div><div>1. Please read this user manual carefully before using the product and please properly store it.</div><div>2. When using for the first time, please fully charge this product.</div><div>3. Please charge the product, in case it has not been used over two weeks.</div></div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>4. Please use certificated charger.</div><div>5. Do not wear earphones for a long time to protect your hearing.</div><div>6. Do not wear earphones in any situations with potential risks as wearing them may reduce your perception to the outside world.</div><div><div><div><div><div>Daily maintenance</div><div>Please do not shower with earbuds. Do not wear them in rainy day. Do not leave them in washing machine or other extreme situations. Clean them with dry cloth.</div></div></div></div></div></div>	<div><div>Warranty Card</div><div><div><div><div><div>Warranty Period</div><div>12 months after you purchase this item. (or you may inquire your local shopper for more details.)</div></div></div><div><div><div><div><div>Free Service</div><div>Supposing any defects caused by quality issues occur within the warranty period, please take this warranty card and purchase receipts to your distributor for free exchange service.</div></div></div></div></div></div><div><div><div><div><div><div>Model Number</div><div>Date of Purchasing</div><div>User's Name</div><div>User's Phone</div><div>User's Address</div><div>Shop's Name</div><div>Shop's Address</div></div><div><div>Comments</div></div></div></div></div></div><div><div><div><div><div>Free exchange service will not be accessed under following circumstances:</div><div>1. Damages caused by unauthorized disassembly.</div></div></div></div></div></div></div>	<div><div>2. Defects or physical damages caused by leaking or dropping off.</div><div>3. Damages by act of God.</div><div><div><div><div><div>Supposing your item is within any damages or defects except the above circumstances, please return to us or your distributor for free repairing.</div><div>RFID Reader</div><div>RFID Reader is used to read the RFID tag. The RFID tag is a small electronic device that can store and transmit data. It is used to identify and track items. The RFID tag is attached to the product. The RFID reader is used to read the data from the tag. The data is then used to identify and track the product. The RFID reader is used to read the data from the tag. The data is then used to identify and track the product.</div></div></div></div></div></div> <div><div><div><div><div>Manufacturer: Dongguan Liesheng Electronic Co., Ltd.</div><div>Address: Room 401-410, Building 1, No. 86 Hongtu Road, Nancheng District, Dongguan City, Guangdong, China</div></div></div></div></div>	